NOTES COMMERCIALES

DIVERS

Suif brut, la livre..... Suif fondu

Sucre d'érable......
Miel, la livre.....
Sirop d'érable, le gallon.....
Foin, la tonne....

Saindoux.

P. Rochon n'est jamais en arrière des autres pour ses bas prix.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viand s fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi; cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement nu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Ure visite est respectueusement Ure visite est respectueuse sollicitée.

25lbs de Fleur Patenté pour 75cts. Chez N. A. Savard.

A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins de P. C. Guillaume, car là vous trouverez toutes sortes de jolis objets pour les étrennes, tels que livres d'histoires avec beaux couwerts de luxe, albums couverts en peluche et en cuir de Russie; objets de fantaisie de toute sorte, et jouets d'enfants, une grande va riété; aussi le plus grand choix de cartes avec inscriptions en français at en anglais

**MAJOR & TALBOT.

A YOCATS

C. B. Major.

Bureaux à Papineauville et à Hull, capineauville et à Hull, papineauville et à Hull, papineauville et a ylmer. La cour Suprème et de l'extre avec inscriptions en français at en anglais

Avis aux Mères—Le Sirop Cal mant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. It soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise le intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cine cents la bouteille. Assurez-vous e demandez le "Sirop Calmant de Ma d'autre sorte

Tontes les personnes nerveuses ne de-vraient pas manquer d'Eau St-Léon, le

Effet de l'exemple—Autrefois il n'y avait que les femmes qui se servissent d'eau de tollette, mais aujourd'hui, sans rep oche, il y a jusqu'aux hommes qui veulent avoir leur fine de "Lotion Persienne" à la moinda apparition des boutons, où dès que le soleil leur a un peu bruni la peau.

251bs de Fieur No. 1, pour 50cts.
Cheen N. A. Savard

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors mêters de la court de la coute de solei.

AVIS AU PIRLIC.

les enfants de ses enfants ; lors mê-me qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir eprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par ieur fidèlité aux traditions de leurs pères : Dieu et nos droits

Montres, Bijouteries, Jones de mariage etc, en tous geures, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sa-

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT,

CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell

Extraction d s dents à l'aide du gaz.

Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m. Ottawa, 17 nov. 1886-1a

A. J. A. ROBILLARD MEDECIN VETERINAIRE 46 RUE YORK

Seul Canadien-Français dip ômé au Col-lège d'Ontario jusqu'à ce jour. Macdougall, Macdougall & Belcourt, AVOCATS, PROCUREURS

Ontario et Québec. "Scottish Outerio Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. How. Wm. Maddoodeall, U. R. Frank M. Maddoodeall. N. A. Belgourt, L.L. M.

Dr J Noiin

CHIRURGIEN-DENTISTE. Elève du Collège Dentaire de Philadel-phie, licencie pour la Province de Qué-bec, et dij-lômé du "Royal Col-lege of Dental Surgeons" d'Ontario,

Coin des rues Rideau et Sussex Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Preyost 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BURKAUX 8. à 10 a. m 1. à 3 p. m. 6. à 8 p m "

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. A. ADAM

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard BUREAU: -No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L; A. Ollvier AVOCAT

Bureau.—Encoignure des rues Rideau e Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Dr C, G. Stackhouse

DENTISTE

M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 258, rue Albert Ottawa. Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz aitrique oxidé dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT.

Paul T. C. Dumais INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEU

Arpentage des limites à bois, terrains mi-niers, division des lots de fermes exécutée aux conditions les plus faciles. Bureau: Hôtel de ville, Hull. Rési-dence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins NOTAIRE PUBLIC

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawe Bureau et résidence : 117 rue Principale Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau. Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseu légal du comté d'Ottawa. RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne AVOCATS 246 Rue Principale, Hull

L. N Champagne, L.L.D

RESTAURANT FRANCAIS

BUNN, seul agent. C. L. BELIER, Prop're

AVIS AU PUBLIC

Encanteur et agent pour propriétés fonciè res, No. 111 rue Rideau. (Bloc Birkett) N B.— Ventes tous les matins, après-midi et soirs

que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21 voût 1886.

L'Ean St-Léon est le meilleur remade pour la Dipthérie. Procurosvous en J. B. C. DUNN, seul agent.

Quelques uns des avantages

DES

CELEBRES

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

fer Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les pourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas es remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cts, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois demiards.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, msis seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhu-barbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

Se Avantage-On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un sant purificateur du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indiènes" sont sans égal.

AGREABLE POUR LES DAMES!

Articles de Modes donnés pour rien duran-les Fêtes de

NOEL et du JUUR DE L'AN!

L'Assortiment] immense et varié articles de Modes et de fantaisie pour ames, vendu à MOITIÉ PRIX.

Mlle A. McDonald Magasin Parisien de Modes 521 RUE SUSSEX,

Quatrième porte de la rue York



L'HIVER EST ARRIVE

GRAND ASSORTIMENT

- DE Capots en Fourrures. Casques, Gants, Mitaines,

Collets de Manteaux. Man chims, gurnitures en Loutre, etc., etc. Pour Dames et Messieurs.

J. COTE, 128, Rue Rideau.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de

TAPIS de BRUXELLES ____T DE___ TAPISSERIE

Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,

Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE

\$1. par semaine

-PAR-Chevrier

mes, reveil matins cadres miroirs, etc.

vendus à la semaine par

N. B. Vous aurez la visite de notre agen

PORTRAITS GRANDE REDUCTION

CABINET \$2.00 par doz.

Photographies grandeur

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex Coin de la rue Rideau.

OTTAWA. P. S.-Satisfaction garantie

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25. SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SIARKS. Ottawa 9 juin 1886—1a

Pour les meilleures ferronneries à bon McDOUGALL & CUZNEI us ancien magasin de ce genre à , établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE. Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER



LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE

OTTAWA LT MONTREAL Et, Ottawa & Boston et 'New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit : TRAIN EXTRESS DE MONTREAL:

4.50 p.m. à diner, arrivant à Montréal à 8.20 p.m., se raccordant avec les trains du Vermont Gentral et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12 30 p.m.

Les convois arriveront à 12 30 p.m., et S.00 p.m., de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m., se raccordant evec les trains Express de Montréal.

Exp ess de Boston et New-York vià Rouse's Point.

466, RUE SISSIX.

1.20 p.m. la rue Elgin, arrivant à Rouse's Point à 5.50 p.m. et se raccordant à cet endroit avec le strains du Vermont Central et Delaware et Hudsov, pour l'Est et le Sud, arriveront à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

main matin.

Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's baiet.

OHSVRIER FRERES

CHSVRIER FRERES

Point.

Les billets, les lits et tout autre rensellendent peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMERILIA.

Supringed en Clémbra. Surintendent Général.

Agent général des passagers.

10,000

VENANT D'ETRE REGUES

ROULEAUX DESTAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de

Peintures, Huile, Mastic, Bt tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un megasin de ce genre. Les Tous les ouvrages sont exècutés sous la surveillance même de M. Philibers. Une visite est sollicitée.

PHILIBERT

PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTLAWA.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION

Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Transporté au Ne. 474, Rue Sussex.

Ce collége bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associe pour le présent terme commercial du collége trois professeurs di haut mérite et le grandes capacités.

L'objet du collége est le re-j'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres colléges ou accadémies.

2ème—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquérir les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subrraves succès les examens de No embre, Janvier et Ma.

N, B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

les heures consacrées à l'étude sont :-Matin - - 9.36 à 12.06 Après-midi - 2.30 à 5.30 Soir - - 7.30 à 10.00 Ottawa, 16 Sept."1886-1a

HOTEL RIENDEAU Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal,

Oet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. Un trouvera constamment à cet étable. de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouvera constamment à cet établissement de primière classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire)

BARDEAUX!

M. G.A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le publio en general qu'il a en mains une grande quan-tité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleiné dans les côtés qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que pariont allans. pleine dans les côtés qu'il vendra à d'aussi bonne conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désireraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagnesont car ce qui donne de la valeur au bardéau offert en vente par M. Adam, c'est la ma-nière dont il est chanfréne et la qualite di bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confec-tonner son bardeau, mais le fait d'apres le billot de bois solide. Avis aux connais-seurs ?

Ottawa, 29 Oct. 1886-6m.

MOUSTACHES!

WILLIAM JONES.
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELUR'S MAGNIFAQUE Les dames qui enverront un timbre de oste de 3 centins recevront des instruc-ons sur la manière de garder à leur che-

WILLIAM JONES.
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNON BT AUTERS

MEDECINES CELEBRES

Chevaux AJENT A OTTAWA :- C. STRATTON. Coins des rues Dalhousse et Saint-Patrick

N. B.—On peut aussi obsemir Particle véritable ches V LAPORTE, rue Bidoau GOODALL & FILS, rue Wellington et DALG-ASH & FRERE rue Queen. ouest

ATPLIERS TYPOGRAPHIQUES

-OU-

524 RUE SUSSEX.

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sories.

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE: Livres Têtes de comptes, Memorandums Gartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques,

Traites. Catalogues, Listes de prix, Programmes Circulaires. Affiches,

Placards,

Lettres funéraires,

Billets

Etc., etc., etc.

BLANCO
Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Demandes de plaidoyer,
Amparutions, BLANC'S POUR AVOCATS

POUR NOTAIRES Contras de vente, Contrats de marias Blancs de bill Procurati

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jngement Blanes de Procès-Verbaux

D'avis de Vente

De Saisie,

De Vente. POUR LES SEC.- FRESORIERS Listes D'évaluation.

LE TOUT SUR BON PAPIER

Liste Alphabétique d'electeurs,

ET A DES

nt une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: A VIS.—Les médecines ci-dessus, célè bres dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public es garde contre les contrefaçons.

TALEXANDER.

N. R.—Un peut auest obbestis stricte est.

Les ordres envoyés par la Poste

Elle cé bois souri le rejoigni Voyons Mais le

LE

avait de g yeux :--P j'ai comp per tachai maintena effort brus gagea à g donner le qui comm il lui cr c'est 57 ru entra, tar maigre si

perdait da

jours aprè

-Le p

reux évén a t sur un dans l'ave creusé la sans voir soleil....I rieurs, tui et le père bouche en plus souri fillette de ment jolie peau de p

rêta, et la

il lui dit e

me un sou

Pourqu ton Grand L'enfan alla se réf sa mère de là. Cet un gardie lni désign bois. Av rares chev mise débi devait ins chers peti dans des tes. Le ga

-Vous

là, bonho

Docilen la tête, p poussa un col de sa bras du g Les cui les yeux d'une sé

poir, com CH

soupir. Privé douces a je n'avais que que accourus fermer le Le doc grand con habit à q humait a

Le bon

occupé et cause de participa était ai sa nouve cière qui gros bén homme CHACUN TOUS : 6

soin de n ter ses i Quoi o fus mor s'approch paupière mée, il se et dit d'u

C'est